

KOD KATALOGOWY	AM-OSK-Z/1
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA KOŃCZYNY DOLNEJ
MODEL	AM-OSK-Z/1
CODE	AM-OSK-Z/1
TRADE NAME	LOWER-EXTREMITY SUPPORT
MODEL	AM-OSK-Z/1



PL:
A. Orteza
B. Pasy obwodowe
C. Rzepy

EN:
A. Brace
B. Circumferential straps
C. Velcros



PL: Rozepnij ortezę i odczep wszystkie przypięte elementy.

EN: Unfasten the brace and unhook all attached parts.



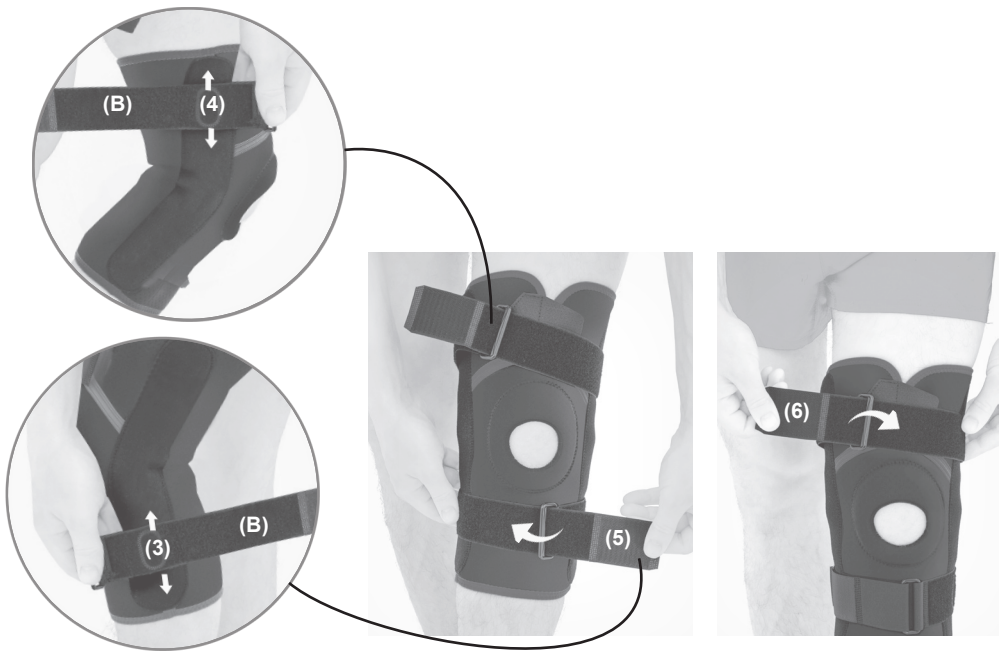
1. PL: Załóż ortezę (A) na nogę i podciągnij do góry w taki sposób, aby rzepka (1) znalazła się w otworze okołorzępkowym, a zawiasy szyny znajdowały się w osi stawu kolanowego.

EN: Put the brace (A) on the leg and pull it up in such a way that the kneecap (1) is in the patellar donut and the drop locks are in the axis of the knee joint.



2. PL: Zapnij ortezę na rzep (2).

EN: Fasten the Velcro (2).



3. PL: Przytnij pasy obwodowe (B) do kanałów szyny (3,4) na rzepy. Przepleć taśmy przez klamry i zapnij w podanej kolejności (5,6).

EN: Fasten the circumferential straps (B) to the splints channel (3,4) with Velcro. Interlace the straps through the buckles and fasten in the order given (5,6).

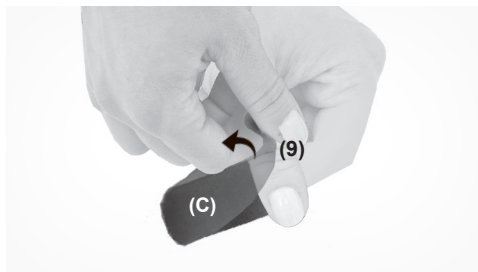
PL: UWAGA! Każdy z pasów obwodowych można przyjąć na wybranej wysokości, przemieszczając się w górę lub w dół po linii kanału szyny. Istnieje również możliwość odwrócenia paska w taki sposób, aby klamka znajdowała się od zewnętrznej lub wewnętrznej strony kończyny, w zależności od potrzeby.

EN: ATTENTION! Each of the straps can be attached at the desired height by moving up or down along the splint channel line. It is also possible to reverse the strap so that the buckle is on the outside or inside part of the limb, depending on the need.



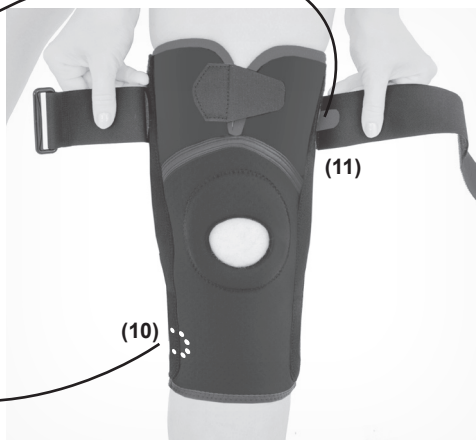
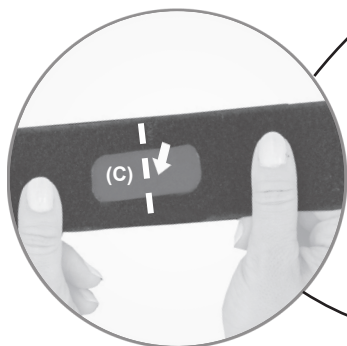
4. PL: Po przeciwnej stronie klamek zapiętej ortozy zaznacz miejsca skrzyżowania pasów obwodowych z kanałem szyny (7,8).

EN: On the opposite side of the buckles of the fastened orthosis, mark the places where the straps cross with the splint channel (7,8).



5. PL: Odklej folię zabezpieczającą (9) z rzepów (C).

EN: Peel off the protective foil (9) from the Velcro (C).



6. PL: W miejscach wcześniej zaznaczonych na pasach przyklej do wewnętrznej strony rzepy (C) i mocno dociśnij (10,11).

EN: In the places previously marked on the straps, attach the outer side of the Velcro (C) and press (10,11).



7. PL: Gotowy wyrób.

EN: Product is ready to use.